II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Anden ændring af forslaget til Rådets direktiv om fastsættelse af nærmere regler for indbyrdes tilnærmelse af programmer for nedbringelse af forurening fra affald fra titandioxidindustrien

KOM(88) 849 endelig udg. SYN 27

(Forelagt for Rådet af Kommissionen i medfør af Fællesakten den 11. januar 1989)

(89/C 73/07)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

For eksisterende industrianlæg udarbejder medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 9, stk. 1, i Rådets direktiv 78/176/EØF af 20. februar 1978 om affald fra titandioxidindustrien [1], senest ændret ved direktiv 83/29/EØF [2], programmer for gradvis nedbringelse af forureningen fra affald fra disse anlæg med henblik på at bringe denne til ophør;

Kommissionen skal i henhold til artikel 9, stk. 3, i direktiv 78/176/EØF stille forslag om indbyrdes tilnærmelse af disse programmer, for så vidt angår nedbringelse af forureningen med henblik på at bringe denne til ophør og forbedre konkurrencevilkårene for titandioxidindustrien;

de forskellige niveauer for miljøbeskyttelse i de nationale programmer, som er udarbejdet i overensstemmelse med artikel 9 i direktiv 78/176/EØF, har ført til en forvridning i kostpriserne på slutproduktet, som svinger mellem 10 og 20 % alt efter den enkelte medlemsstat;

gennemførelsen af direktiv 78/176/EØF har allerede sikret et vist miljøbeskyttelsesniveau i Fællesskabet;

hovedformålet med direktivet er derfor at fjerne eksisterende konkurrenceforvridninger mellem de forskellige titandioxidproducenter;

i den hensigt skal de igangværende eller planlagte nationale programmer harmoniseres, idet man bygger på et højt beskyttelsesniveau;

formålet med direktivet og den indbyrdes tilnærmelse af programmerne har som fælles mål det indre markeds oprettelse og funktion;

Fællesskabet skal indføre foranstaltninger med henblik på gradvis at gennemføre det indre marked over en periode, der udløber den 31. december 1992;

i disse programmer, der fremsendes til Kommissionen, fastsættes de generelle mellemliggende mål for nedbringelse af forureningen fra flydende, fast og luftformigt affald;

for at beskytte vandmiljøet bør udledning af fast affald forbydes, og udledning af flydende affald fra produktionsprocesserne bør nedbringes og forbydes, navnlig udledning af affald, der betegnes som stærke syrer, affald fra behandling samt affald, der betegnes som svage syrer;

for at nedbringe udledningen af svævestøv, svovldioxid og luftformigt chlor bør der for luftformigt affald fra produktionsprocesserne fastsættes referenceværdier, der på lang sigt har til formål at virke forebyggende rent sundhedsmæssigt og at beskytte miljøet;

de gamle industrivirksomheder skal anvende anlæg, der er egnede til behandling af affald, således at de krævede niveauer nås inden for de fastsatte frister;

---

[1] EFT nr. L 54 af 25. 2. 1978, s. 19.
[2] EFT nr. L 32 af 3. 2. 1983, s. 28.

bestemmelserne i dette direktiv anfægter ikke de forpligtelser, som påhviler medlemsstaterne i henhold til Rådets direktiv 80/68/EØF af 17. december 1979 om beskyttelse af grundvandet mod forurening forårsaget af visse farlige stoffer (1), og Rådets direktiv 80/779/EØF af 15. juli 1980 om grænseværdier og vejledende værdier for luftkvaliteten med hensyn til svovldioxid og svævestøv (2);

direktivet skaber ikke særlige problemer for økonomisk mindre udviklede områder —

(1) EFT nr. L 20 af 26. 1. 1980, s. 43.

(2) EFT nr. L 229 af 30. 8. 1980, s. 30.

Modificeret forslag til Rådets beslutning om et program for forskning og teknologisk udvikling inden for levnedsmiddelvidenskab og -teknologi (1989 til medio 1993) (1)

»FLAIR«

Food-Linked Agro-Industrial Research

KOM(89) 77 endelig udg. — SYN 140

(Forelagt af Kommissionen i henhold til EØF-Traktaten, artikel 149, stk. 3 den 17. februar 1989)

(89/C 73/08)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, navnlig artikel 130 Q, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og ud fra følgende betragtninger:

i henhold til Traktatens artikel 130 K iværksættes rammeprogrammet ved hjælp af særprogrammer, der udarbejdes i forbindelse med hver enkelt aktivitet;

Rådet har ved afgørelse 87/516/Euratom, EØF (2) vedtaget et rammeprogram for Fællesskabets aktioner inden for forskning og teknologisk udvikling (1987-1991), der omfatter aktiviteter med sigte på udnyttelse og optimal anvendelse af de biologiske ressourcer;

rammeprogrammet fastsætter kriterier for evaluering af de enkelte særprogrammer og for udvælgelse af EF-foranstaltninger, herunder deres bidrag til at styrke den økonomiske og sociale samhørighed i Fællesskabet, samtidig med at hensynet til videnskabelig og teknisk kvalitet opfyldes;

et flerårligt forsknings- og udviklingsprogram for levnedsmiddelvidenskab og -teknologi (FLAIR) vil bidrage til øget sundhed og forbrugerbeskyttelse kombineret med industriel og økonomisk udvikling i Fællesskabet;

da der eksisterer en meget omfattende specialviden og sagkundskab inden for levnedsmiddelteknologi, og da Europas internationalt set mest konkurrencedygtige kapacitet findes spredt i forskellige medlemsstater, vil de have udbredt gavn af samarbejde i et fællesskabsprogram;

fire EF-COST samordningsaftaler om fire projekter i form af samordnede aktioner inden for levnedsmiddelvidenskab og -teknologi (3) har givet opmuntrende resultater, og der er nye initiativer på vej inden for COST-samarbejdet på dette område;

(1) EFT nr. C 306 af 1. 12. 1988, s. 13.

(2) EFT nr. L 302 af 24. 10. 1987, s. 1.

(3) EFT nr. L 54 af 25. 2. 1978, s. 25;
EFT nr. L 270 af 27. 10. 1979, s. 53;
EFT nr. L 39 af 15. 2. 1980, s. 30;
EFT nr. L 350 af 23. 12. 1980, s. 54;
EFT nr. L 353 af 15. 12. 1982, s. 25, og
EFT nr. L 151 af 7. 6. 1984, s. 46.